



— Plangoribus ædes
Femineis ululant.

Perfurit innumeris infantum cædibus Hostis,
Tollere dum Regem, Rex malesane, studes.
O quantum impietas potuit suadere malorum,
Et quid non regni cogere sacra fames!

Cruauté d'Herode.

Herode ne pouvant discerner cette tête,
Sur des milliers d'enfans fait fondre la tempête.
Mais Dieu sauvant Jesus de ses sanglantes mains,
Acomplit malgré lui les oracles divins.

Herodes cruelty to the Infants.

Here Rachels crys [Methinks] my ears invades;
With hers the groans too of the dying babes;
Murdered by Herods rage Christs blood to spill
Thus Gods anointed would his maker kill.

Grausamme Mordthätigkeit ohne Frucht.

Die stürzt Herodes Blut von Bethlehemschen Kindern /
Zum Vorstand seines Reichs / und Christi Reich zu hindern.
Wer zeitlich Gut und Ehr für Himmels Lust erwählt /
Der wird in Ewigkeit an Leib und Seel gequält.

De moortdadigste wreetheit krachteloos.

Herodes list en wrok raast ydel, die verwoet
Een kint na 't leven staat, al stroomt 'er kinderbloet.
Godts zoon wacht, in zyn wieg vervolgt, ontelbre scharen,
Om hoog te kronen na veel strydt, van martelaren.